



Centre de recherche sur la  
régulation et le droit de la  
gouvernance

Université de Sherbrooke

# Rapport annuel 2022-2023

## Table des matières

En bref	3
Comité de direction (Janvier 2023-...)	3
Membres réguliers	5
Membres associés	9
Membres collaborateurs	10
Groupes de recherche associés	10
Partenaires de recherche	10
Agentes à la recherche	11
Étudiant-es de doctorat et de maîtrise au CrRDG	12
Plan d'action 2021-2024	17
Implication sociale	18
Colloques	19
Cycle de conférences	21
Activités pour les membres du CrRDG	24
Projets de recherche de nos membres	25
Publications de nos membres (2022-2023)	28
Conférences et communications de nos membres	30
Formation continue	33
Bibliothèque virtuelle	33
Alliances professionnelles	33
Bourse d'excellence du SAGE	33
Réseaux sociaux	33
Demandes de subventions refusées	34
États financiers du 1 <sup>er</sup> mai 2022 au 31 août 2023	35

Ce rapport couvre exceptionnellement la période du 1<sup>er</sup> mai 2022 au 31 août 2023.

## En bref

Le Centre de recherche sur la régulation et le droit de la gouvernance (CrRDG) a été créé et a obtenu sa reconnaissance en décembre 2015. Il a notamment été composé à partir du Groupe de recherche sur les Stratégies et les Acteurs de la Gouvernance Environnementale (SAGE). Les activités du CrRDG ont débuté en février 2016 et son premier financement par la Faculté de droit a été versé le 1<sup>er</sup> mars 2016. Il est composé de vingt chercheur-es régulier-ères et de nombreux chercheur-es associé-es de l'Université de Sherbrooke, ainsi que de chercheurs collaborateurs d'autres universités au Québec et ailleurs dans le monde.

Les travaux du CrRDG visent à décloisonner les diverses branches du droit ainsi que les disciplines (droit, éthique, science politique, biologie, médecine, génie) afin que les chercheur-es du centre partagent les réflexions et les avancées dans leurs différents domaines (santé, environnement, justice, développement international, commerce équitable, développement des nouvelles technologie, philosophie et théorie du droit) autour d'axes de recherche intégrateurs et transversaux reliés à l'évolution de la régulation et le développement du droit de la gouvernance.

Dans plusieurs domaines, notamment en environnement et en santé, la gouvernance a un effet transformateur sur les modes de régulation des conduites des individus et des organisations du fait notamment de la multiplication des acteurs et actrices appelés à prendre part aux processus décisionnels. Dans ce contexte, le passage au droit de la gouvernance prend différentes formes. En outre, les acteurs utilisent des instruments normatifs de plus en plus diversifiés (lois, règlements, guides, directives, protocoles, avis, recommandations, normes ISO, etc.) pour se réguler, plus ou moins formels, plus ou moins contraignants, dont il importe de bien distinguer les attributs. Des processus de gouvernance sont aussi mis en place (co-construction, certification, contractualisation, densification, évaluation d'impact) et s'opèrent à l'aune d'exigences de la gouvernance parfois mises à l'épreuve : transparence, imputabilité, effectivité, efficacité, légitimité, réflexivité, participation, etc.

Le CrRDG s'est donné comme mission de recenser ces nouveaux changements, de les comprendre et de les analyser, d'en évaluer la portée et la longévité et finalement de les bonifier s'il y a lieu, tant d'un point de vue théorique que pratique.

## Comité de direction (Janvier 2023-...)



Marie-Eve Couture-Ménard

Professeure titulaire à la Faculté de droit. Elle se spécialise dans les domaines du droit et de la gouvernance en santé publique et s'intéresse plus particulièrement aux politiques favorables aux saines habitudes de vie en milieu, notamment au niveau municipal et en matière d'alimentation, ainsi qu'à la régulation des crises sanitaires. Elle est également membre du comité d'orientation de l'Axe Politiques publiques et santé des populations du Réseau de recherche en santé des populations du Québec (RRSP).



Charles-Étienne Daniel

Professeur adjoint en droit et technologies aux Facultés de droit et de génie et avocat. Il se spécialise sur la gouvernance du développement technologique. Il s'intéresse également aux usages et à l'éthique des technologies émergentes, aux données numériques et à l'intelligence artificielle. Il est membre collaborateur de l'Observatoire international sur les impacts sociétaux de l'IA et du numérique (OBVIA).



Marie-Claude Desjardins

Professeure agrégée à la Faculté de droit. Elle est spécialiste des normes sociétales et environnementales régissant les entreprises et de certifications des produits du commerce équitable. Elle est chercheure au sein du SAGE. Elle est également membre associée de la Chaire de recherche en droit sur la diversité et la sécurité alimentaires (DDSA) et du Laboratoire pour la recherche critique en droit (LRCD).

**L'équipe de direction compte aussi sur l'aide précieuse d'Alexandra Bouchard et Édith Guilhermont, respectivement agente à la recherche et agente de recherche et de développement.**

## Membres réguliers



Stéphane Bernatchez (2016 -...)

Professeur titulaire à la Faculté de droit. Il est spécialiste en droit constitutionnel (droits et libertés), ainsi qu'en philosophie et théorie du droit. Il est également chercheur au sein de l'axe Éthique, Gouvernance et Démocratie de l'Observatoire international sur les impacts sociétaux de l'IA et du numérique (OBVIA).



Louise Bernier (2020 -...)

Professeure titulaire à la Faculté de droit. Elle est spécialiste dans les domaines du droit de la santé, de l'éthique biomédicale et du droit des personnes. Elle est également chercheuse au centre de recherche sur le vieillissement et membre de l'Observatoire international sur les impacts sociétaux de l'IA et du numérique (OBVIA).



Mélanie Bourassa Forcier (2022 - ...)

Professeure titulaire à la Faculté de droit. Elle est spécialiste du droit, de la gouvernance et des politiques de santé. Elle concentre présentement ses travaux sur les enjeux de gouvernance en santé, sur l'éthique publique et organisationnelle ainsi que sur les pratiques institutionnelles et privées qui influencent l'innovation et l'accès aux nouvelles technologies médicales, particulièrement en contexte de pandémie (ententes internationales, brevets, accès aux données, licences, appels d'offres, couvertures d'assurance, responsabilité sociale).



Catherine Choquette (2016 -...)

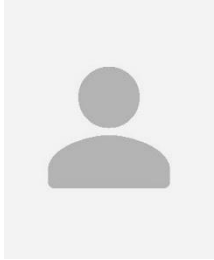
Professeure titulaire à la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke et professeure associée à l'École supérieure d'aménagement du territoire et de développement régional de l'Université Laval, avocate et biologiste. Elle est spécialiste en droit et gouvernance de l'environnement, en modes alternatifs de prévention et de règlement des différends ainsi qu'en droit international de la santé et de l'environnement. Elle dirige également le Groupe de recherche sur les Stratégies et les Acteurs de la Gouvernance Environnement (SAGE) qui a été intégré au CrRDG.





Jean-François Daoust (2023 - ...)

Jean-François Daoust est professeur adjoint à l'École de politique appliquée de la Faculté des lettres et sciences humaines. Ses intérêts de recherche comprennent le comportement politique comparé, l'opinion publique, la politique canadienne et l'inférence causale.



Marie-Hélène Desmeules (2020 -...)

Professeure adjointe à la Faculté des lettres et sciences humaines. Elle est spécialiste en éthique et philosophie. Ses intérêts de recherche portent sur les enjeux éthiques entourant nos différents usages du consentement.



Véronique Fortin (2016 -...)

Professeure agrégée à la Faculté de droit et avocate. Titulaire d'une maîtrise en sociologie du droit et d'un doctorat en criminologie, droit et société, elle est spécialiste des approches sociojuridiques notamment dans le domaine pénal. Elle est également membre associée du Laboratoire pour la recherche critique en droit (LRCD) et de l'Institut universitaire de première ligne en santé et services sociaux (IUPLSSS).



David Gilles (2016 -...)

Professeur titulaire à la Faculté de droit. Il est spécialiste d'histoire du droit et plus particulièrement de l'histoire de la norme, de la justice et des modes de règlement des différends en Nouvelle-France. Il est également chercheur partenaire du Centre de recherche Société, Droit et Religions de l'Université de Sherbrooke (SoDRUS) et chercheur au sein du Groupe de recherche sur les Stratégies et les Acteurs de la Gouvernance Environnement (SAGE).



Éveline Jean Bouchard (2022-...)

Professeure adjointe à la Faculté de droit. Elle est spécialiste en droit international public, droit international des droits de la personne, pluralisme juridique, anthropologie juridique, approches féministes et approches empiriques.



Robert P. Kouri (2020 -...)

Professeur titulaire à la Faculté de droit. Il est spécialiste du droit des obligations, du droit de la responsabilité civile et du droit et des politiques de la santé.



André Lacroix (2020 -...)

Professeur titulaire à la Faculté des lettres et sciences humaines. Il est spécialiste en éthique et philosophie.



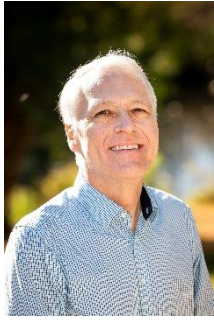
Allison Marchildon (2020 - ...)

Professeure titulaire à la Faculté des lettres et sciences humaines. Elle est spécialiste en éthique et philosophie.



Jean-Frédéric Ménard (2019 -...)

Professeur adjoint à la Faculté de droit. Il est spécialiste de l'éthique clinique, de la bioéthique ainsi que du droit des personnes. Il est également membre du Centre de recherche interdisciplinaire en informatique de la santé et de l'équipe de recherche interdisciplinaire Voix de l'enfant : Études interdisciplinaires en éthique de l'enfance de l'Université McGill.



Pierre-François Mercure (2016 -...)

Professeur titulaire à la Faculté de droit. Il est spécialiste en droit international du développement et en droit international de l'environnement. Il est également chercheur au sein du SAGE et chercheur associé à la Chaire de recherche en droit sur la diversité et la sécurité alimentaire de la Faculté de droit de l'Université Laval.



Guillaume Rousseau (2016 -...)

Professeur titulaire et, jusqu'au 31 décembre 2021, vice-doyen aux études et à l'innovation à la Faculté de droit. Il est spécialiste de droit municipal, de droit constitutionnel, de droit linguistique et de droit relatif aux religions. Il est également chercheur au sein du SAGE.



Stéphanie Roy (2021 - ...)

Professeure adjointe à la Faculté de droit. Elle est spécialiste en droit administratif, droit de l'environnement et gouvernance environnementale.



Édith Vézina (2016 - ...)

Professeure agrégée à la Faculté de droit et notaire. Elle est spécialiste de droit international privé et de procédures non contentieuses devant notaire.



## Membres associés

**Marie-Luc Arpin**, Professeure adjointe, École de gestion

**Mylaine Breton**, Professeure agrégée, Faculté de médecine et des sciences de la santé, titulaire de la Chaire de recherche du Canada sur la gouvernance clinique des services de première ligne

**Marie-Eve Carignan**, Professeure agrégée, Faculté des lettres et sciences humaines, Département de communication

**Suzanne Comtois**, Professeure retraitée, Faculté de droit

**Marc D. David**, Professeur titulaire, Faculté de lettres et sciences humaines, Département de communication

**Marie-Hélène Dufour**, Professeure adjointe, Faculté de droit

**Mélissa Généreux**, Professeure agrégée, Faculté de médecine et des sciences de la santé, Département des sciences de la santé communautaire

**Dominique Gravel**, Professeur titulaire, Faculté des sciences, Département de biologie

**Jie He**, Professeure titulaire, École de Gestion

**Isabelle Lacroix**, Professeure agrégée, Faculté des lettres et des sciences humaines, École de politique appliquée

**Bertrand Lavoie**, Professeur adjoint, Faculté de droit

**Robert Leconte**, Professeur titulaire, Faculté de génie, Département de génie civil et de génie du bâtiment

**Arthur Oulaï**, Professeur titulaire, Faculté de droit

**Martine Shareck**, Professeure, Faculté de médecine et des sciences de la santé, Département des sciences de la santé communautaire, titulaire de la Chaire de recherche du Canada sur l'équité en santé urbaine et les jeunes

**Mélanie Trudel**, Professeure adjointe, Faculté de génie, Département de génie civil et de génie du bâtiment

## Membres collaborateurs

**Miguel Aubouy**, Conseiller, Service d'appui à la recherche, à l'innovation et à la création

**Alan Cohen**, Professeur associé, Columbia University

**Jean Fougrouse**, Maître de conférences HDR, Droit public, Directeur d'axe du Centre Jean Bodin, Université Angers

**Sabrina Germain**, Professeure associée, The City Law School, City University of London

**François Hourmant**, Professeur, Science politique, Directeur du Centre Jean Bodin, Université Angers

**Daniel Mockle**, Professeur associé, Faculté de science politique et de droit, Département des sciences juridiques, Université du Québec à Montréal

**Josiane Rioux-Collin**, Professeure, Faculté de science politique et de droit, Département des sciences juridiques, Université du Québec à Montréal

## Groupes de recherche associés

- [Groupe de recherche sur les Stratégies et les Acteurs de la Gouvernance Environnementale \(SAGE\)](#)
- [Groupe pour la prévention et le règlement des différends \(G-PRD\)](#)

## Partenaires de recherche

- [Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François \(COGESAF\)](#)
- [Ouranos](#)
- [Iciéla](#)
- [Centre Jean Bodin](#), Université d'Angers (France)

# Agentes à la recherche

## **Alexandra Bouchard | Agente à la recherche du CrRDG**

Avocate et candidate au doctorat en droit, Alexandra est agente à la recherche au CrRDG depuis l'automne 2020. À ce titre, elle répond notamment aux besoins de recherche et de gestion de projets des membres ainsi qu'à la coordination de l'ensemble de nos événements, demandes de subventions, projets et activités, ainsi que des communications avec les membres.

## **Édith Guilhermont | Agente de recherche et de développement du CrRDG**

Édith détient un doctorat en droit, elle est enseignante et chercheure à l'UdeS. Elle travaille au CrRDG comme agente de recherche et de développement depuis septembre 2022. Elle contribue notamment à l'élaboration de demandes de subvention, à la mise sur pied d'un blogue du CrRDG et à la création d'un microprogramme de cycle supérieur en droit de la gouvernance.

## Étudiant-es de doctorat et de maîtrise au CrRDG

Nom	Niveau	Direction	Bourse	Domaine d'étude
Pierre Felix Kandolo	Post-Doctorat	Évelyne Jean- Bouchard		
Marie-Sophie Demoflys	Doctorat	Stéphane Bernatchez et Alexandre Viala (Université de Montpellier)		Modèles de justice constitutionnelle
Véronyque Roy	Doctorat	Stéphane Bernatchez et Georges Azzaria (Université Laval)	CRSH	Droits d'auteurs
Alexandra Joseph	Doctorat	Stéphane Bernatchez et Marie-Eve Carignan		Régulation de l'information
Alexandra Bouchard	Doctorat	Stéphane Bernatchez	CRSH FRQSC Excellence- UdeS	Administration publique et gouvernance algorithmique
Andréane Sabourin- Laflamme	Doctorat	Stéphane Bernatchez et Allison Marchildon	CRSH	Éthique et droit dans la gouvernance de l'IA
André Toan Huy Phan	Doctorat	Stéphane Bernatchez et Édith Vézina		La redéfinition du rôle du notaire dans la gouvernance des conflits
Wilson Saintelmy	Doctorat	Stéphane Bernatchez		Gouvernance de la finance
Josiane Colin Rioux	Doctorat	Marie-Eve Couture Ménard et Marie- Claude Desjardins	CRSH FRQSC	Les fonctions du droit et les environnements alimentaires
Lauren Cavallier	Doctorat	Évelyne Jean- Bouchard		La justice autochtone comme modèle de gouvernance
Olga Aimée Frutiée Elegbe	Doctorat	Évelyne Jean- Bouchard		
Nicolas Proulx	Doctorat	Guillaume Rousseau		Droit fiscal et identités nationales
Ousseini Ali Adamou	Doctorat	Pierre-François Mercure		Droit international du développement : maintien de la paix et sécurité en Afrique subsaharienne post- guerre froide
Evens Flerimond	Doctorat	André Lacroix		Éthique et gouvernance :

				La dimension éthique de la nouvelle gestion dans l'administration publique
Viviane Delve-Etoa	Doctorat	André Lacroix et Yves Couturier		Éthique et gouvernance : La dimension éthique du travail d'équipe en milieu de la santé
Charles Gauthier	Doctorat	Catherine Choquette	FRQSC MELCC	Gouvernance des aires protégées
Coralie Beaumont	Doctorat	Catherine Choquette et Dominique Gravel		La communication comme outil de gouvernance
Théo Jimenez	Doctorat	Marie-Eve Couture-Ménard (cotutelle avec Jean-Fougerouse du Centre Jean Bodin, Université d'Angers)	Université d'Angers et la région Pays de la Loire	Analyse comparée de la gouvernance participative en santé Québec-France-Belgique-Suisse
Gabrielle Petit	Maitrise (mémoire)	Catherine Choquette et Agnès Michelot (LaRochelle)		La gouvernance normative des nanotechnologies : une analyse comparative de la gestion des risques en France et au Québec
Stéphanie Carle	Maitrise (mémoire)	Catherine Choquette et Mélanie Trudel (Génie-UdS)	RIISK	L'adaptation du droit aux changements climatiques : le cas des conflits d'usage du territoire à Rapide-Danseur en Abitibi
Sophie Beauséjour	Maitrise (mémoire)	Catherine Choquette et Sophie Calmé (Biologie UdS)	MELCC	La gouvernance des réserves de biodiversité au Québec : perspective des acteurs du milieu
Thomas Jonard	Maitrise (mémoire)	Catherine Choquette et Nicolas Kada (Grenoble)	CERIEC	Circularité environnementale
Christophe Tellier	Maîtrise (mémoire)	Stéphane Bernatchez et Marie-Eve Couture-Ménard		Le rôle normatif des experts en santé publique pendant la crise sanitaire



William Guay	Maîtrise (mémoire)	Stéphane Bernatchez et Charles-Étienne Daniel		IA, technologies et Responsabilité civile.
Élise Côté-Lebrun	Maîtrise (mémoire)	Véronique Fortin		Mythes, stéréotypes et violence conjugale
Mélissa Parra-Ruiz	Maîtrise (mémoire)	Pierre-François Mercure		Les ONG dans le domaine migratoire, la régulation internationale de leurs actions de lobbying
Cécile Radosevic-Batardy	Maîtrise (mémoire)	Pierre-François Mercure		Le droit international public et les nouveaux défis posés par les changements climatiques
Florence Rodrigue	Maîtrise (mémoire)	Véronique Fortin et Stéphane Bernatchez		Justice pénale - mouvements de dénonciation
Nathan Seigneur	Maîtrise (mémoire)	Marie-Claude Desjardins		Responsabilité sociale de l'entreprise
Jessica Lee Moyer	Maîtrise (mémoire)	Marie-Claude Desjardins		
Marc-Antoine Larivée	Maîtrise (mémoire)	Guillaume Rousseau		Droit linguistique et droit constitutionnel
Christiane Pelchat	Maîtrise (mémoire)	Guillaume Rousseau		Égalité des sexes et droit des religions
Isabelle Giroux	Maîtrise (mémoire)	Guillaume Rousseau		Le modèle québécois de laïcité et sa spécificité au regard du régime canadien d'organisation des relations entre l'État et les religions
Maude Laprise	Maîtrise (essai)	Catherine Choquette		Tour d'horizon de quelques stratégies normatives en matière de perturbateurs endocriniens
Louis-Philippe Bessette	Maîtrise (essai)	Catherine Choquette Steeve Mongrain (Simon Fraser)		Le développement de mesures écofiscales au Québec favorisant l'adaptation aux changements climatiques :

				le cas des corridors écologiques
Jean-Sébastien Dufresne	Maîtrise (essai)	Stéphane Bernatchez		Gouvernance environnementale
Thomas Blackburn-Boily	Maîtrise (essai)	Stéphane Bernatchez et Marie-Eve Couture-Ménard		Le traitement des exigences de la gouvernance dans les décisions en responsabilité médicale relatives à la pénurie de main d'œuvre
Zakia Mohammed Benkada	Maîtrise (essai)	Charles-Étienne Daniel		Données numériques et gouvernance
Marie-Pier Lavoie	Maîtrise (essai)	Charles-Étienne Daniel		Télémédecine et gestion des renseignements personnels
Marie-Pier Lavoie	Maîtrise (essai)	Charles-Étienne Daniel		Télémédecine et gestion des renseignements personnels
Elisabeth Munger	Maîtrise (essai)	Charles-Étienne Daniel		Robots chirurgicaux et responsabilité civile
Cécile Dang	Maîtrise (essai)	Marie-Claude Desjardins		Publicité destinée aux enfants
Sammy-Ann Lalonde	Maîtrise (essai)	Marie-Claude Desjardins		Les allégations « clean » des produits cosmétiques
Aurélie Francoeur	Maîtrise (essai)	Charles-Étienne Daniel et Marie-Claude Desjardins		Encadrement réglementaire des nouvelles techniques d'ingénierie ciblée du génome pour les aliments
Sarah Ouanes	Maîtrise (essai)	Charles-Étienne Daniel		Encadrement des données personnelles et propriété intellectuelle
Anne-Sophie Laurin Tremblay	Maîtrise (essai)	Charles-Étienne Daniel		Données biométriques et nouvelles exigences normatives pour la protection des renseignements personnels

Jia Zheng Xiu	Maîtrise (essai)	Charles-Étienne Daniel et Stéphane Bernatchez		Encadrement juridique de la blockchain
Guillaume Turcotte	Maîtrise (essai)	Charles-Etienne Daniel et Alexandra Popovici		Avatars, multivers et responsabilité civile
Élody Weaner-Milliard	Maîtrise (essai)	Stéphanie Roy		Gouvernance transnationale des algues-bleues dans les Grands Lacs
Marie-Pier L'Écuyer	Maîtrise (essai)	Marie-Eve Couture-Ménard		Le recours au nudging par les infirmières en matière de vaccination

# Plan d'action 2021-2024

Depuis le début de l'année 2023, les professeur·es Marie-Claude Desjardins, Marie-Eve Couture-Ménard et Charles-Étienne Daniel forment la nouvelle équipe de direction. Cette nouvelle équipe poursuivra les efforts déployés pour favoriser la recherche d'avant-garde sur les transformations que subit le droit dans un contexte de gouvernance et sur les modes de régulation émergents.

Le Plan d'action annoncé dans la demande de reconnaissance du CrRDG prévoyait quatre objectifs :

1. Assurer le leadership du centre en matière de recherche sur la gouvernance
2. Accroître la recherche-action et le transfert de connaissances
3. Recruter plus d'étudiants aux cycles supérieurs
4. Fournir un milieu propice à l'apprentissage interdisciplinaire et à la réussite

Au cours de la période allant de mai 2022 à août 2023, diverses actions ont été prises afin de poursuivre l'atteinte des objectifs énoncés dans le plan d'action. D'abord, les membres du Centre ont pu travailler à coconstruire, par le biais de travaux théoriques et pratiques, la conceptualisation des notions centrales à la régulation et au droit de la gouvernance dans différents domaines notamment via des ateliers, des journées d'études, des séminaires, des colloques et plusieurs publications réalisées en équipe. Ils ont aussi travaillé au dépôt de demandes de subventions pour mener des recherches transversales sur l'étude de la régulation et du droit de la gouvernance, cela avec la participation de chercheur·es externes, de collaborateurs et de partenaires de la collectivité, ainsi que par le recrutement d'étudiant·es gradué·es.

Ils ont aussi travaillé à la bonification du site web du CrRDG ainsi qu'à la mise sur pied d'un blogue portant sur les thématiques de la régulation et du droit de la gouvernance. Enfin, ils ont travaillé sur la création d'un programme interdisciplinaire sur la gouvernance.

Le Centre organise aussi une variété d'activités adressées à ses membres étudiants, dont le Séminaire de recherche des personnes étudiantes du CrRDG.

Le CrRDG s'efforce aussi d'étendre ses partenariats à l'international avec d'autres centres de recherche. En octobre 2022, une délégation de membres a tenu un atelier de centre à centre avec le centre Jean Bodin de l'Université d'Angers à Angers. Le Centre Jean Bodin est maintenant un partenaire du CrRDG et deux chercheurs d'Angers sont désormais des collaborateurs externes de notre centre de recherche.

# Implication sociale

## Au niveau de la communauté universitaire

Nos chercheur-es participent activement aux thèmes fédérateurs de l'Université de Sherbrooke par leurs travaux. De plus, Stéphane Bernatchez a assumé la coanimation du thème Vivre ensemble jusqu'en décembre 2022 et Véronique Fortin est coanimatrice du même thème depuis janvier 2023. Des chercheurs ont également publié dans le cahier du thème Vivre ensemble :

- Marie-Eve Couture-Ménard, Jean-Frédéric Ménard, Louise Bernier, Mylaine Breton, Esther Villeneuve et Stéphane Bernatchez, « Le « droit de la gouvernance » pour réduire les inégalités sociales pendant la pandémie ? » *Pour vivre ensemble*, No 1 – été 2022 Vivre ensemble en pandémie, pp.8-9.

L'équipe de direction du CrRDG et les chercheur-es du centre participent aussi activement aux diverses activités proposées à la communauté de recherche de l'université par le vice-rectorat à la recherche et aux études supérieures. Notamment, une délégation du CrRDG a participé à la mission pour développer la collaboration institutionnelle UdeS - Université Gustave Eiffel, organisée à Sherbrooke et à Nantes. Le comité de direction a également participé à la rencontre d'orientation organisée par des représentants de l'organisme Community-Based Research Canada en août 2023.

## Au niveau de la collectivité

Le CrRDG organise un cycle de conférences ouvert à tous et à toutes. Les conférences sont gratuites et sont reconnues pour de la formation continue auprès notamment du Barreau du Québec.

Au mois de juin, plusieurs membres du CrRDG, soit Édith Vézina, Évelyne Jean-Bouchard et Stéphanie Roy, ont participé à l'organisation du Sommet international sur l'écocitoyenneté (SIDE), tenu les 8 et 9 juin 2023 au Palais des Congrès à Montréal.

Plusieurs projets en environnement sont des laboratoires vivants au sein de communautés locales soit en Estrie ou en Abitibi. Nous collaborons également avec certains organismes parapublics comme le COGESAF qui est l'organisme de bassin versant de la région de Sherbrooke.

Des collaborations sont également établies avec les directions de santé publique de l'Estrie et de la Montérégie dans le cadre de travaux en droit et gouvernance de la santé publique, sous forme notamment de stages de recherche pour contribuer à la formation d'étudiant.es et la diffusion de connaissances.



# Colloques

Nous organisons annuellement au moins un colloque d'envergure.

## **Colloque « La Formation de l'esprit juridique : quelle place pour l'interdisciplinarité »**

Ce colloque a eu lieu le 9 mai 2023 à la l'Université de Montréal dans le cadre du 90<sup>e</sup> congrès de l'ACFAS. Il a été coorganisé par la professeure Josiane Rioux-Collin et la doctorante Alexandra Bouchard.



Résumé : La formation des juristes et la recherche en droit ont subi d'importantes transformations au cours des dernières décennies. Loin derrière se trouve l'époque des années 1950-1970, au cours desquelles la recherche en droit était considérée avec « dédain et méfiance » par la communauté juridique (CRSH, 1983; Émond, 2012), alors que les enseignements universitaires étaient concentrés sur le partage de savoirs essentiellement techniques (CRSH, 1983).

Aujourd'hui, la recherche interdisciplinaire paraît dominer les programmes de cycles supérieurs en droit, cette dernière étant perçue, en droit comme ailleurs, « de plus en plus comme une façon pertinente d'aborder des problématiques complexes » (Taché, Zimmerman et Brisson, 2011; Darbellay et Paulsen, 2008). Dans le même ordre d'idées, on observe le parcours professionnalisant du juriste en devenir se transformer pour s'ouvrir davantage à

l'interdisciplinarité (Lemay et Cumyn, 2016). Par exemple, au sein des facultés de droit québécoises, l'offre de cours de 1er cycle est bonifiée pour inclure notamment des cours de philosophie et de sociologie du droit, et il est parfois obligatoire pour les étudiantes et les étudiants de sortir de sa faculté d'attache pour compléter son cursus.

Au regard de cette mobilisation croissante de l'interdisciplinarité, nous proposons un temps d'arrêt permettant de discuter des racines de certaines initiatives interdisciplinaires dans la formation des juristes, des relations que le droit entretient avec les autres disciplines et de l'identité des juristes. Ce colloque se veut de la sorte un espace de réflexion sur la place, la pertinence et les limites de cet appel à l'interdisciplinarité dans la formation de l'esprit juridique au Québec.

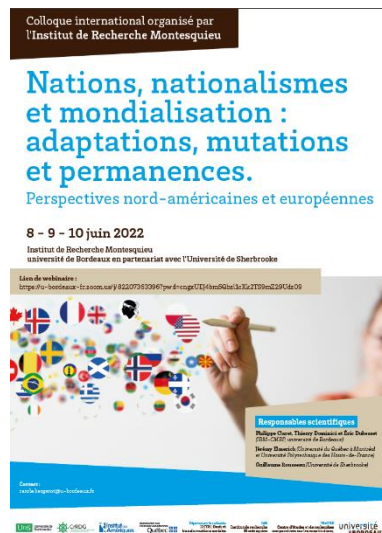
## **Colloque « Comment la gouvernance influence la capacité d'agir de la santé publique? »**

Ce colloque, organisé par Marie-Eve Couture-Ménard (membre du CrRDG) et Carole Clavier de l'UQAM, a eu lieu le 16 mars 2023 dans le cadre des 25<sup>e</sup> Journées annuelles de santé publique organisées par l'Institut national de santé publique du Québec, Montréal. Le CrRDG était partenaire de l'évènement, qui a attiré environ 200 personnes. La chercheuse Mélanie Bourassa Forcier, membre du centre, y participait aussi en tant que conférencière.

Résumé : La gouvernance influence la capacité de tous les acteurs de santé publique à exercer leurs missions de protection, de surveillance, de prévention et de promotion de la santé, à tous les échelons des organisations de santé publique et dans leurs interactions avec leurs partenaires d'autres secteurs d'action publique. Elle désigne à la fois les structures organisationnelles, les lois, règlements, autres normes et programmes qui déterminent le partage des responsabilités, les leviers et les ressources de la santé publique; et la façon dont ces règles structurent les rapports de pouvoir dans les organisations de santé publique et avec leurs partenaires. La pandémie a mis en évidence l'importance d'une gouvernance réactive et souple en santé publique. Elle a fait surgir avec force des questions concernant les attributs formels (structures, lois et règlements) et informels (relations et rapports de pouvoir) de la gouvernance actuelle, notamment : les organigrammes permettent-ils aux intervenants de déployer leur pleine capacité d'agir? Des normes comme la Loi sur la santé publique ou le Programme national de santé publique facilitent-ils la réalisation des missions en santé publique ou sont-ils des carcans? Les relations et les rapports de pouvoirs au sein des organisations et entre les organisations sont-ils à même de renforcer la reconnaissance et la confiance envers les acteurs en santé publique? Cette journée permettra aux participantes et aux participants de saisir comment la gouvernance influence la capacité d'action et la légitimité de la santé publique.

Cette formation s'adresse aux intervenantes, intervenants et gestionnaires du réseau de la santé et des services sociaux ; des organisations partenaires, dont les organisations communautaires et municipales ; et aux chercheuses, chercheurs universitaires, et étudiantes et étudiants en santé publique, administration de la santé, droit, science politique, etc.

**Colloque « Nations, nationalismes et mondialisation : adaptations, mutations et permanences. Perspectives nord-américaines et européennes »**



Ce colloque international a été organisé par l'Institut de Recherche Montesquieu en collaboration avec le CrRDG et le professeur Guillaume Rousseau (responsable scientifique). Il a eu lieu du 8 au 10 juin 2022 à l'Université Bordeaux, France.

Ce colloque, qui s'est inscrit dans le cadre de la coopération scientifique entre les Universités de Bordeaux et de Sherbrooke, avait pour objectif à la fois de porter un regard comparatif et interdisciplinaire sur les questions relatives au nationalisme dans le monde contemporain ; mais, également, de consolider le partenariat avec l'Université de Bordeaux.

## Cycle de conférences

Depuis sa création, le CrRDG organise de nombreuses conférences tout au long de l'année universitaire. Ces conférences, prononcées par les chercheur·es du Centre, du SAGE ou par des conférencier·ères invité·es, sont toujours gratuites et ouvertes à tous et à toutes. La publicité de nos conférences se fait notamment via les réseaux sociaux, sites Internet et différentes listes de distribution.

Voici un survol de notre cycle de conférences 2022-2023:

Miromatisiwin : vers le bien-être à Manawan, en contexte de gouvernance coloniale par la psychiatrie	
Date :	5 décembre 2022
Assistance :	34
Par :	Emmanuelle Bernheim, professeure titulaire, section de droit civil, Université d'Ottawa, Chaire de recherche du Canada en santé mentale et accès à la justice Eva Ottawa, professeure adjointe, section de droit civil, Université d'Ottawa
Résumé :	La psychiatrie est un puissant outil de gouvernance coloniale, proposant une vision hégémonique de la société et possédant des pouvoirs exceptionnels tels que l'internement. En partenariat avec le Services de santé Masko Siwin, le Conseil des Atikamekw de Manawan et la Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador, nous avons développé un projet en deux volets qui débute cet automne : 1- documenter les pratiques d'internement psychiatrique et leurs effets sur les membres de la communauté de Manawan et 2- soutenir le développement de services Mirowatisiwin par et pour la communauté et en documenter les impacts.

La transition électrique au Québec : équilibrer les besoins internes et les ressources intermittentes des voisins	
Date :	2 février 2023
Assistance :	56
Par :	Pierre-Olivier Pineau, professeur Titulaire, département des sciences de la décisions, HEC Montréal
Résumé :	Le Québec a beau démarrer avec un réseau électrique 100 % décarboné, il fait encore face à de nombreux défis pour sa transition énergétique. Ses infrastructures électriques sont en effet déjà très importantes et les consommateurs sont accros aux prix bas et aux tarifs simplistes. Une demande croissante est à l'horizon, provenant de consommateurs industriels existants et nouveaux, des secteurs résidentiels et commerciaux en croissance et du secteur des transports de plus en plus électrifié. De plus, de nombreuses provinces et États américains voisins pourraient bénéficier d'un commerce accru avec le Québec. Comment concilier croissance interne et opportunités externes ? Comment transformer le secteur électrique québécois pour qu'il accompagne la transition énergétique, sans contrarier les consommateurs ? Cette conférence proposera des solutions à ces problèmes clés.

La gouvernance du loisir associatif au Québec (REPORTÉE)	
Date :	23 février 2023
Assistance :	---
Par :	Sonia Vaillancourt, directrice du Conseil québécois du loisir
Résumé :	Dans cette conférence, seront présentés certains dossiers qui sont chers au Conseil québécois du loisir et qui illustrent des enjeux très pratiques en lien avec la régulation et le droit de la gouvernance dans le milieu associatif du loisir au Québec. Par exemple, quel cadre juridique devrait gouverner la vie associative au Québec? Dans un autre champ d'action, quels mécanismes de construction et de mise en oeuvre des normes de qualité et de sécurité dans les différents milieux de loisir devraient-être prévus? La conférence sera l'occasion de mettre en lumière et de discuter de ces différentes questions et d'autres sujets d'actualité.

Le rôle des professionnels de la santé dans l'élaboration de la législation sur les soins de santé pendant la pandémie	
Date :	30 mars 2023
Assistance :	8
Par :	Sabrina Germain, professeure associée, The City Law School, City University of London
Résumé :	Cette conférence explore la nature changeante de l'allocation des ressources de soins de santé pendant la crise Covid-19 et comment celle-ci a pu façonner un nouveau rôle pour les professionnels de la médecine dans l'élaboration de la législation et des politiques de soins de santé. Cette conférence met en contraste l'apport traditionnel des professionnels de la santé dans les réformes des soins de santé (1946, 1990 et 2012) avec leur rôle dans l'élaboration des directives éthiques d'urgence publiées par la British Medical Association et le Royal College of Physicians en mars-avril 2020.

Pandémie, ainés et santé publique : quand la gouvernance établie ne suffit pas	
Date :	13 avril 2023
Assistance :	19
Par :	Mélanie Bourassa Forcier, professeure titulaire, Faculté de droit, Université de Sherbrooke
Résumé :	Cette conférence revient sur le rapport <i>Le devoir de faire autrement – Partie 1</i> publié par le bureau du Commissaire à la santé et au bien-être à la suite de la réalisation de son mandat spécial visant à évaluer la performance du système de santé dans le contexte de la gestion de la pandémie, particulièrement en lien avec les ainés et la santé publique.  Les différents éléments de la gouvernance qui se sont avérés insuffisants pour optimiser la gestion de la pandémie seront abordés ainsi que certaines des recommandations avancées par le CSBE.

Vulnérabilité et autonomie en droit français	
Date :	21 avril 2023
Assistance :	19
Par :	Pauline Roche et Maïté Saulier, maîtresses de conférence à CY Paris Cergy Université

Résumé :	Qui sont les personnes vulnérables ? Comment le droit peut et doit les protéger, notamment en contexte de soins ? La vulnérabilité n'est pas un concept aisé à définir. Plusieurs approches peuvent en être retenues, allant de l'état de santé de la personne (patient, personne en situation de handicap), à son âge (jeune enfant, personne âgée), en passant par le contexte économique et social dans lequel elle évolue (extrême pauvreté, détention, migration, isolement). Les contours flous de la notion se répercutent sur la façon dont le droit français appréhende la vulnérabilité. Aussi n'est-il pas étonnant que des incertitudes apparaissent quand la question de l'autonomie et du consentement de la personne vulnérable est posée. La vulnérabilité influence-t-elle la façon dont le droit sonde l'autonomie et le consentement de la personne ? Le droit français n'est-il pas trop « paternaliste » dans son objectif de protection ? Ne protège-t-il pas en limitant paradoxalement l'autonomie de la personne ? Quelles différences apparaissent alors avec le droit québécois, plus accoutumé à la préservation de l'autonomie personnelle des justiciables ?
----------	--



# Activités pour les membres du CrRDG

## Retraite annuelle du CrRDG

Le CrRDG organise annuellement une retraite qui consistent en deux journées d'études dans un lieu externe à l'UdeS lors de laquelle les chercheur·es et les étudiant·es sont convié·es à participer à diverses activités et ateliers. Cette rencontre contribue à la fois à entretenir et à développer la synergie entre les membres, anciens et nouveaux, et à faire avancer nos réflexions sur les thématiques du centre dans une visée prospective.

Plus précisément, l'objectif de cette retraite est double : d'une part, faire le point sur les travaux de recherche en cours, les activités à venir et les projets à développer (demandes de subvention, école d'été, programme sur la gouvernance) et, d'autre part, réfléchir ensemble aux notions de la gouvernance afin de se donner un langage commun, d'éclairer les convergences et les divergences dans la conception de la gouvernance et du droit de la gouvernance.

Une retraite s'est tenue en juin 2022 et une autre en juin 2023. À chaque fois, une trentaine de chercheur·es et étudiant·es étaient présents lors de ces journées. En plus des objectifs habituels, la dernière retraite a aussi permis aux membres de réfléchir à la mission du centre, à la redéfinition possible des axes de recherche et au mode de fonctionnement du centre, compte tenu de l'éventuelle demande de renouvellement institutionnel qui devra être soumise en janvier 2024.

## Dîner d'accueil des membres étudiants

Le CrRDG a organisé un dîner d'accueil des nouveaux membres étudiants en octobre 2022, auquel étaient conviés tous les autres membres du Centre.

# Projets de recherche de nos membres

## Nouveaux projets

**Louise BERNIER** (cochercheuse) et **Stéphane BERNATCHEZ** (cochercheur), « Suite à la décision de la Cour suprême des États-Unis dans l'arrêt Dobbs, un droit à l'avortement fragilisé au Canada? », subvention Fondation du Barreau du Québec, 2022-2023, 7 000 \$.

Alan COHEN (chercheur principal), Dominique GRAVEL (cochercheur), **Stéphane BERNATCHEZ** (cochercheur), **André LACROIX** (cochercheur), Tamàs FÜLÖP (cochercheur) et **Catherine CHOQUETTE** (cochercheuse), « Maintenir l'équilibre dynamique dans des systèmes éthico-juridique, écologique et physiologique : tirer des leçons des défis actuels », subvention FRQ – Audace, 2022-2024, recherche 99 380 \$ ; FIR 26 833 \$; total 126 213 \$.

**Stéphane BERNATCHEZ** (cochercheur), **Arthur OULAÏ** (cochercheur), **Charles-Étienne DANIEL** (cochercheur), Moumouni Krissiamba OUMINGA (cochercheur) et Alexandra BOUCHARD (cochercheuse), « La gouvernance des données : les nouvelles exigences du cadre juridique québécois », subvention Fondation du Barreau du Québec, 2022-2024, 29 897,50 \$.

**Louise BERNIER** (cochercheuse) et **Jean-Frédéric MÉNARD** (cochercheur), « Au-delà de l'interdit et de l'incapable : réflexions sur les modulations de la capacité juridique en réponse à la vulnérabilité en contexte de soins », subvention de la Chambre des notaires du Québec, 2023-2025, 45 088 \$.

Mélanie BOURASSA FORCIER (chercheuse principale), « Priorisation des soins en contexte de pandémie : le caractère inadéquat de la "rule of rescue" », subvention RS sur les politiques publiques et santé des populations (PPSP) - Concours Banque de cas PolÉthicas 2022-2023, 2023.

**Mélanie BOURASSA FORCIER** (chercheuse principale), **Évelyne JEAN-BOUCHARD**, Yann JOLY, Anne-Marie CORRIVEAU (cochercheurs), Vijay KUMAR CHATTU, Caroline NCUBE, Daniel KRAUS, Panos KANAVOS, Antony TAUBMAN (collaborateurs), « Développement de la recherche et accès équitable aux médicaments et aux vaccins brevetés en contexte de pandémie », subvention CRSH - Savoir, 2023-2027, 266 432 \$.

Maude LABERGE, Thomas Gilbert PODER (chercheurs principaux), **Mélanie BOURASSA FORCIER**, **Mylaine BRETON**, Bernard FORTIN, Catherine HUDON, France LÉGARÉ, Aude MOTULSKY et Erin STRUMPF (cochercheurs), «Le bon soin au bon patient, au bon moment mais avec quelle modalité? Préférences des médecins omnipraticiens et des patients», subvention IRSC, 2023-2027, 393 976 \$.

Véronique PROVENCHER, Natalie ROSEBUSH (chercheuses principales), Danika MANSEAU, Marie-Josée HINCE, Benoit COSSETTE, Nathalie DELLI-COLLI, Bessam ABDULRAZAK, **Mélanie BOURASSA FORCIER**, Livia PINHEIRO CARVALHO, Chantal VISCOGLIOSI, Johanne QUEENTON, Didier MAILHOT-BISSON (cochercheurs) et Lyne ST-ROCH (collaboratrice), « Vieillir chez soi : Soutenir les résidences pour personnes âgées dans l'adoption des meilleures pratiques pour éviter l'entrée en hébergement de soins de longue durée », subvention IRSC - concours catalyseur : Recherche sur les politiques pour la transformation du système de santé, 2023-2024, 150 000 \$.

**Catherine CHOQUETTE** (chercheuse principale), Marie-Hélène DUFOUR, Guillaume ROUSSEAU, **Stéphanie ROY**, **Stéphane BERNATCHEZ** et Marie-Luc Arpin et en collaboration avec Aure ADELL de l'ECPAR, « Outil pour aider les organisations contractantes à introduire la circularité en amont des projets de construction », Subvention ETS, 2022-2023, 26 670 \$.

Meghan WINTERS, Daniel FULLER, Marie-Soleil CLOUTIER (chercheurs principaux), **Marie-Eve COUTURE-MÉNARD**, Anne HARRIS, Andrew HOWARD, Yan KESTENS, Alison MACPHERSON, Sarah MOORE, Linda ROTHMAN, **Martine SHARECK** et Jennifer TOMASONE (cochercheuses principales et cochercheurs principaux), « Développer les CapaCITY/É en transport durable », Subvention d'équipe en sciences de la mise en œuvre, Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC), 2022-2028.

**Jean-Frédéric MÉNARD** et Shauna VAN PRAAGH, « Delineating the Legal Agency of Children », subvention Innovation Voix de l'enfant : études interdisciplinaires en éthique de l'enfance, 2023-2025, 20 000 \$.

Guillaume ROUSSEAU, « Colloque : Nations, nationalismes et mondialisation : adaptations, mutations et permanences. Perspectives nord-américaines et européennes », subvention SQRC -Programme d'appui à la recherche 2022-2023, 20 970 \$.

Stéphanie ROY (chercheuse principale), « La gouvernance environnementale à la lumière du principe de subsidiarité : un examen des formes de décentralisation en environnement », subvention FRQSC - Soutien à la recherche pour la relève professorale, 2023-2026, 45 000 \$.

### **Projets déjà en cours et toujours actifs**

Stéphane BERNATCHEZ, Catherine CHOQUETTE, Suzanne COMTOIS, Marie-Eve COUTURE-MÉNARD, Marie-Claude DESJARDINS, Véronique FORTIN, David GILLES, Pierre-François MERCURE, Guillaume ROUSSEAU, Édith VEZINA, « La gouvernance de proximité : compréhension de ses usages et de ses sens pour le droit », CRSH Savoir, 2018-2023, 174 498 \$.

Catherine CHOQUETTE et al., « Effets indirects de l'activité maritimo-portuaire : hydrodynamique appliquée au transport sédimentaire et à l'environnement | Projet « EMPHASE » », FRQ – ANR, 2020-2023, 570 000 \$.

**Catherine CHOQUETTE**, **David GILLES**, **Stéphane BERNATCHEZ**, Robert LÉCONTE, Mélanie TRUDEL, **Édith VEZINA**, **Suzanne COMTOIS**, Dominique GRAVEL, Jie HE et al., « Gestion des barrages face aux changements climatiques et adaptation des communautés locales ; Projet « Acclimatons-nous » Adaptation du droit de la gouvernance aux changements climatiques ; Gouvernance des forêts et changements climatiques », CRSH Savoir, 2018-2023, 266 890 \$. (Uniquement pour le projet No 1 : OURANOS (100 000 \$), FCM (125 000 \$), Plusieurs municipalités (Régie intermunicipale du lac Massawippi, Coleraine, Adstock), MITACS (253 333,33 \$)).

**Catherine CHOQUETTE**, **Mélanie TRUDEL** et Yves BERGERON, « Co-construction d'une stratégie de mitigation des inondations à Rapide-Danseur en Abitibi », RIISQ, 2020-2023, 86 600 \$.

**Catherine CHOQUETTE**, Sophie CALME et Michael COYLE, « La gouvernance des réserves de biodiversité », MELCC, 2022-2023, 167 640 \$.

Louise LALONDE, Violaine LEMAY, **Stéphane BERNATCHEZ**, George AZZARIA, **Catherine CHOQUETTE**, **Véronique FORTIN**, Marc MAESSCHALK et Finn MAKELA, « L'interdisciplinarité dans la discipline juridique au miroir des disciplines : étude réflexive des représentations et des pratiques Canada-Belgique », CRSH Savoir, 2018-2023, 201 810 \$.

Marie-Eve COUTURE-MENARD, « Étude des facteurs juridiques pouvant contribuer au faible déploiement de mesures favorables à la saine alimentation au niveau municipal au Québec », FRQSC, 2020-2023, 54 376 \$.

Véronique FORTIN, « Décriminalisation : contours, mécanismes et effets », FRQSC, 2020-2023, 52 022 \$.

François MICHAUD, Goldie NEJAT, Hani NAGUIB, Beno BENHABIB, François FERLAND, Ito PENG, **Isabelle LACROIX**, **Stéphane BERNATCHEZ**, **Melanie BOURASSA FORCIER**, **Marie-Eve COUTURE-MENARD**, **Charles-Étienne DANIEL** et Isabelle GABOURY, « Projet SMART – Socially Mobile Assistive Robots for Telecare and Daily Activities of Older Adults », Age-Well NCE, 2019-2023, 600 000 \$.

Marie-Hélène DESMEULES, « Les enjeux éthiques entourant l'usage normatif et juridique du consentement en matière sexuelle », FRQSC, 2022-2024, 57 128 \$.

Pierre NOREAU, **Évelyne JEAN-BOUCHARD**, Vincent GAUTRAIS, Catherine MATHIEU, Johanne POIRIER, David ROBITAILLE, Maxime ST-HILAIRE, Patrick TAILLON et **Marie-Eve COUTURE-MENARD**, « Les régimes d'exception », Subvention du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, 2021-2023, 200 000\$.

## Publications de nos membres (2022-2023)

Stéphane BERNATCHEZ, « Luhmann et Habermas sur l'indétermination du droit et la justice constitutionnelle », dans Isabelle AUBERT et Eva DEBRAY (dir.), *Niklas Luhmann. Une théorie générale de la société*, Paris, Éditions de la Sorbonne, 2023, p. 137-158.

**Mélanie BOURASSA FORCIER, Charles-Étienne DANIEL, Arthur OULAÏ, Natalia TORRES OROZCO, Olivia TOUSSAINT-MARTIN et Mathieu KIRIAKOS**, Le déploiement de la cybersanté au Mali: considérations juridiques à partir de la perspective québécoise, CIRANO, Cahier scientifique, 2023, 59 p.

**Mélanie BOURASSA FORCIER, Lara KHOURY, Nathalie VÉZINA**, «Liability issues for the use of artificial intelligence (AI) in health care as a home assistance tool», (2022) *Canadian Health Policy*.

Catherine CHOQUETTE, *Le droit de l'environnement au Québec*, Les Éditions RDUS, 2022, 350p.

**Marie-Eve COUTURE-MENARD, Stéphane BERNATCHEZ, Jean-Frédéric MENARD, Louise BERNIER, Robert P. KOURI, Thomas BLACKBURN-BOILY et Christophe TELLIER**, « L'expertise et l'information dans la gouvernance de la crise sanitaire au Québec », (2023) 53-1 *Revue générale de droit* 133-175.

**Marie-Eve COUTURE-MENARD, Stéphane BERNATCHEZ, Thomas BLACKBURN-BOILY, Louise BERNIER, Jean-Frédéric MÉNARD, Mylaine BRETON et Robert P. KOURI**, «[La gouvernance, nouvel environnement de l'exercice des pouvoirs publics en temps de crise sanitaire: l'exemple de la régulation des masques](#)», (2022) 24-1 *Éthique publique. Revue internationale d'éthique sociétale et gouvernementale* 10-29.

France GAGNON, Carole CLAVIER, **Marie-Eve COUTURE-MENARD** et Élisabeth MARTIN, « La santé publique au Québec : structuration, transformations et positionnement », dans F. GAGNON, É. MARTIN et M.-H. MORIN, *Le système de santé et de services sociaux au Québec*, éd. Presses de l'Université du Québec, Québec, 2023, 187-198.

**Marie-Eve COUTURE-MÉNARD, Louise BERNIER, Mylaine BRETON et Jean-Frédéric MÉNARD**, « Mitigating social inequities in Quebec: Governance law to the rescue? », dans Sabrina GERMAIN et Adrienne YONG (dir.), *Beyond the virus: Multidisciplinary and International Perspectives on Inequalities Raised by COVID-19*, Bristol, UK, Bristol University Press, 2023 p. 56-76.

Julie Lévesque, Mathieu-Joël Gervais, Éric Robitaille et **Marie-Eve COUTURE-MÉNARD**, [L'action municipale pour créer des environnements favorables à la santé et à la qualité de vie - Un cadre d'analyse systématique](#), Institut national de santé publique du Québec, Gouvernement du Québec, 2022, 78 p.

Susan BIBLER COUTIN et **Véronique FORTIN**, «The Craft of Translation : documentary practices within immigration advocacy in the United States», (2023) *Political and Legal Anthropology Review*.



Annabelle CUMYN, **Jean-Frédéric MÉNARD**, Adrien BARTON, Roxanne DAULT, Frédérique LÉVESQUE, Jean-François ÉTHIER, «Patients and Members of the Public's Wishes Regarding Transparency in the Context of Secondary Use of Health Data: Scoping Review», (2023) 25 *Journal of Medical Internet Research* 1-57.

Shauna VAN PRAAGH, **Jean-Frédéric MÉNARD**, Efat ELSHERIF et Natalia KOPER, «That Our Children So May Grow: Imagining Legal Agency for Children» (2023) 64-1 *Cahiers de droit* 275-298.

Ellen R. WIEBE, Michaela KELLY, Laura SPIEGEL, **Jean-Frédéric MENARD**, Emily HAWSE et Rebecca DICKINSON, «Are unmet needs driving requests for Medical Assistance in Dying (MAiD)? A qualitative study of Canadian MAiD providers» (2023) 47-2 *Death Studies* 204-210.

Yvan LAMONDE et **Guillaume ROUSSEAU** (dir.), *La Loi sur la laïcité de l'État. Approfondissements et suites*, Québec, Presses de l'Université Laval, 2023, 216 p.

## Conférences et communications de nos membres

Stéphane BERNATCHEZ, Catherine CHOQUETTE, Marie-Eve COUTURE-MÉNARD et Martine SHARECK, *Le droit de la gouvernance et la gouvernance au niveau municipal : santé, environnement et technologies*, dans le cadre de la mission pour développer la collaboration institutionnelle UdeS - Université Gustave Eiffel, Nantes, 7-9 juin 2023.

Louise BERNIER, *Présentation sur l'ouverture de l'AMM aux personnes inaptes*, Comparution devant le Comité mixte spécial pour l'Aide médicale à mourir (AMAD), Chambre des Communes, Parlement du Canada, Ottawa, 9 mai 2022.

Louise BERNIER (participante invitée), *Machine M.D. 2. Law and Ethics Case Studies in Health-Related A.I.*, Symposium du Canadian Institute for Advanced Research (CIFAR), 11 mars 2022.

Mélanie BOURASSA FORCIER, *Le rapport de la Commissaire à la santé et au bien-être (2022) Le devoir de faire autrement. Partie 1 : Renforcer le rôle stratégique de la santé publique*, 25<sup>e</sup> Journées annuelles de santé publique, organisées par l'Institut national de santé publique du Québec, Montréal, 16 mars 2023.

Catherine CHOQUETTE, *"Normative governance" as a new adaptive, integrated and democratic regulatory model*, Nature in the City, McGill University, 17 février 2023.

Catherine CHOQUETTE, *Gouverner les ressources communes par un processus de gouvernance normative*, Forum Lac Memphrémagog, Université de Sherbrooke, 17 novembre 2022.

Catherine CHOQUETTE, *"Normative governance" as a new adaptive, integrated and democratic regulatory model*, IUCN-AE, Brisbane, Australie, 14 juillet 2022.

Catherine CHOQUETTE, *"Normative governance" as a new adaptive, integrated and democratic regulatory model*, Faculté de droit de l'Université de la Nouvelle-Calédonie, Nouméa, Nouvelle-Calédonie, 5 juillet 2022.

Marie-Eve COUTURE-MÉNARD, *Le déclenchement historique d'une gouvernance de la santé publique en période de crise sanitaire et l'usage innovant des normes*, 25<sup>e</sup> Journées annuelles de santé publique, organisées par l'Institut national de santé publique du Québec, Montréal, 16 mars 2023.

Marie-Eve COUTURE-MÉNARD, *Partage des pouvoirs et des responsabilités de santé entre les gouvernements fédéral et provincial*, Sommet sur la santé durable, organisé par l'Association de santé publique du Québec, Québec, 27 janvier 2023.

Marie-Eve COUTURE-MÉNARD, Stéphane BERNATCHEZ et Marie-Claude DESJARDINS, *L'application du droit de la gouvernance pour réguler la pandémie de COVID-19 au Québec*, Centre Jean Bodin, Université d'Angers, 17 octobre 2022.

Charles-Étienne DANIEL, *Hard rules versus soft norms ? Lessons of previous normative initiatives on AI and nanotechnology for quantum technologies*, Conférence «Code vs Code», Université de Grenoble Alpes, Grenoble (France), 21 juin 2023.

**Marie-Claude DESJARDINS** et Gabriel-Arnaud BERTHOLD, *The limits of consumer empowerment*, 18th International Association of Consumer Law Conference (IACL), Hambourg (Allemagne), 21 juillet 2023.

Marie-Claude DESJARDINS, *Sustainability claims and blockchain: the impact on consumer law*, Conférence «Code vs Code», Université de Grenoble Alpes, Grenoble (France), 21 juin 2023.

Marie-Claude DESJARDINS, *Le droit de la consommation a-t-il un rôle dans la protection des travailleuses et des travailleurs?*, Colloque «Enjeux contemporains du droit de la consommation», Groupe de recherche sur le droit et la consommation, UQAM (Montréal), 5 mai 2023.

Marie-Claude DESJARDINS, *Le droit de la consommation québécois et les représentations relatives au caractère durable des aliments*, Colloque «Droit de l'alimentation : nourrir, soigner, protéger», Université de Montpellier, Montpellier (France), 14 octobre 2022.

Marie-Claude DESJARDINS, *Réflexions sur le nuancier Incitation/Contrainte. La certification équitable en guise d'illustration*, Rencontres Montpellier-Sherbrooke, Université de Montpellier, en ligne, 8 juin 2022.

Véronique FORTIN, *Opening the Black Box: Ticketable offences under the Cannabis Act in Canada*, Canadian Association of Law and Society Annual Conference, Toronto, 27 mai 2023.

Céline BELLOT, Jacinthe POISSON et **Véronique FORTIN**, *Conséquences de la judiciarisation et des approches coercitives de la gestion de la pandémie de COVID-19 au Québec*, Journée de la santé publique, 13 mars 2023.

Véronique FORTIN, *Specialized Courts for Marginalized People: Accommodation or Social Control?*, Research Workshop «The Role of Social Context in Criminal Justice. A comparative perspective», Faculty of Law, University of California, Berkeley, 1er mars 2023.

Véronique FORTIN, *Punies pour «vie maritale» – Le dispositif d'aide sociale au Québec et ses mesures punitives*, Annie MacDonald Langstaff Workshops, Faculté de droit, Université McGill, 20 février 2023.

**Évelyne JEAN-BOUCHARD**, Nathalie BUSSIERE (Femmes Autochtones du Québec), Audrey-Lise BASILE, *Les femmes et la gouvernance autochtone au Québec : un processus de recherche-action participative*, Colloque «410 - Le droit et la justice comme laboratoires de participation citoyenne - La participation citoyenne dans la gouvernance démocratique», 89e congrès de l'Acfas, uniquement en ligne, 9 mai 2022.

Évelyne JEAN-BOUCHARD, *Les trois variantes de la théorie néo-institutionnelle : la place des femmes au sein des instances de gouvernance à l'Est de la RDC et dans les communautés autochtones au Québec*, cycle de conférences «Les Après-midis de la Justice - Le renouveau institutionnel», Centre de recherche en droit public (CRDP), Université de Montréal, 24 février 2022.

Jean-Frédéric MENARD, Comment décider que l'interruption de soins vitaux est dans l'intérêt d'un enfant malade? Pratiques interactives et jurisprudence en Angleterre, Cycle de conférences 2023 «La personne dans tous ses états», Association québécoise de droit comparé, en ligne, 18 avril 2023.

Pierre-François MERCURE, *Le rôle des firmes multinationales dans la mise en œuvre des droits humains à l'aune des Objectifs de développement durable*, Colloque «La contribution des entreprises multinationales aux Objectifs de développement durable : le rôle du droit et des politiques publiques», Centro Universitário de Brasília, Brasília, Brésil, 27 mars 2023.

**Guillaume ROUSSEAU** et Gianluca CAMPOFREDANO, *Survol du nouveau droit linguistique*, conférence à la SOQUIJ, avril 2023.

Guillaume ROUSSEAU, Les entreprises privées de compétence fédérale au Québec, le droit politique et la gouvernance des politiques linguistiques, Faculté de droit de Tanger, Maroc, avril 2023.

**Guillaume ROUSSEAU** et Nicolas MONCEAU, *L'évolution de la laïcité. Approches comparées : Canada – Turquie*, Université de Bordeaux, février 2023.

Guillaume ROUSSEAU, État unitaire et décentralisation en France et au Québec : identité nationale et identités régionales, Université de Nîmes, janvier 2023.

Guillaume ROUSSEAU, La Loi sur la laïcité de l'État : outil d'apaisement ou de confrontation?, Université de Nîmes, janvier 2023.

Guillaume ROUSSEAU, *Les entreprises privées de compétence fédérale au Québec, le droit politique et la gouvernance des politiques linguistiques*, colloque de l'Académie internationale de droit linguistique à l'Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou, Algérie, octobre 2022.

Guillaume ROUSSEAU, *État unitaire et décentralisation en France et au Québec : identité nationale et identités régionales*, Colloque «Nations, nationalismes et mondialisation : adaptations, mutations et permanences», organisé par l'Institut de recherche Montesquieu, Université de Bordeaux et l'Université de Sherbrooke, Bordeaux, France, 10 juin 2022.

Stéphanie ROY, La Loi sur la qualité de l'environnement vue sous l'angle du libéralisme et de la Green Legal Theory : un regard critique, Séminaire de recherche, Faculté de droit, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec, 27 avril 2023.

**Stéphanie ROY** et Claude ST-JARRE, *Les droits de la nature*, Le Balado À nous le futur, 16 février 2023.

## Formation continue

Tel que mentionné, toutes les conférences de notre cycle de conférences sont gratuites et reconnues pour de la formation continue en droit.

## Bibliothèque virtuelle

Le CrRDG enrichit continuellement une base de données Zotéro regroupant la littérature pertinente aux intérêts de ses chercheur·es. Tous les membres du CrRDG contribuent à cette base de données dans leur domaine de recherche respectif. La base de données continuera d'évoluer en fonction des axes de recherche qu'adoptera le CrRDG. Pour le moment, cette base de données n'est accessible qu'aux membres du CrRDG.

## Alliances professionnelles

Le CrRDG demeure à l'affût d'alliances stratégiques pour développer son réseau de chercheur·es. Encore cette année, le groupe de recherche SAGE, qui s'intègre au CrRDG, est membre de l'Académie du droit de l'environnement de l'*Union internationale pour la conservation de la nature* (UICN).

## Bourse d'excellence du SAGE

Depuis 2014, une bourse d'excellence du SAGE est remise à un·e étudiant·e du 1er cycle qui s'est démarqué·e dans son implication au niveau de la protection de l'environnement et du développement durable. Cette année cette bourse de 500 \$ a été décernée à Maude Laprise qui est actuellement étudiante au programme Droit-Sciences de la vie.

## Réseaux sociaux

- Site internet du CrRDG : [www.usherbrooke.ca/crrdg](http://www.usherbrooke.ca/crrdg)
- Page Facebook du CrRDG : [www.facebook.com/crrdg](https://www.facebook.com/crrdg)
- Site internet des projets « Acclimatons-nous » : [www.acclimatons-nous.org](http://www.acclimatons-nous.org)
- Site internet du SAGE : [www.groupe-sage.ca](http://www.groupe-sage.ca)
- Page Facebook du SAGE : [www.facebook.com/Groupe-de-recherche-SAGE-125702447498954/](https://www.facebook.com/Groupe-de-recherche-SAGE-125702447498954/)

## Demandes de subventions refusées

Stéphane BERNATCHEZ (chercheur principal) et Marie-Eve COUTURE-MÉNARD, « Les critiques de la gouvernance : des limites intrinsèques de la gouvernance de la santé ? », CRSH Développement Savoir – concours de janvier 2023, 60 440\$.

Marie-Eve COUTURE-MÉNARD (chercheuse principale), Stéphane BERNATCHEZ, Louise BERNIER, Mélanie BOURASSA FORCIER, Charles-Étienne DANIEL, Marie-Claude DESJARDINS, Robert P. KOURI, Jean-Frédéric MÉNARD, Daniel MOCKLE, « Étude de l'application du droit de la gouvernance et des principes de gouvernance pour transformer le système de santé québécois : des diagnostics de la crise sanitaire à la mise en œuvre des réformes », CRSH Savoir – concours d'octobre 2022, 293 824\$.

Marie-Eve COUTURE-MÉNARD et Jean FOUGEROUSE (chercheurs principaux), Stéphane BERNATCHEZ, Charles-Étienne DANIEL, Marie-Claude DESJARDINS, Sophie LAMBERT-WIBER, Florian FOCONE, « Gouvernance participative des personnes âgées (GOPAR) : étude comparative des normes et des processus mis en place pour assurer la participation des personnes âgées au développement de villes connectées », Fonds France Canada pour la recherche, Édition 2023, 14 970\$.



## États financiers du 1<sup>er</sup> mai 2022 au 31 août 2023

REVENUS (du 1 <sup>er</sup> mai 2022 au 31 août 2023)	Montant
Contrepartie CrRDG : Fonds ponctuel du doyen (50 000\$)	50 000,00
Financement 2022-2023 : Faculté de droit (6 000\$) et Rectorat (14 000\$)	40 000,00
Financement 2023-2024 : Faculté de droit (6 000\$) et Rectorat (14 000\$)	
Financement 2022-2023 : FLSH (6 000\$) et Rectorat (14 000\$)	40 000,00
Financement 2023-2024 : FLSH (6 000\$) et Rectorat (14 000\$)	
Excédent 2021-2022	8 640,49
	20 000
Ajustement des finances	- 650,00
Total	157 990,49
DÉPENSES (du 1 <sup>er</sup> mai 2022 au 31 août 2023)	
Salaire de professionnelle de recherche : Édith Guilhermont	43 667,98
Salaire de professionnelle de recherche : Alexandra Bouchard	17 155,31
Salaire des auxiliaires de recherche (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)	24 966,38
Frais de déplacement et de séjour d'un étudiant pour un congrès à Québec	485,66
Retraites annuelles (Jouvence) : 2022 et 2023	6 719,33
	5 432,97
Dîner d'accueil des membres étudiants	355,14
Cycle de conférences (hébergement du juge Christian Byk et repas d'accueil pour Pierre Noreau et Yan Sénéchal)	231,03
	314,43
Services informatiques – Wordpress – site internet du SAGE	165,65
Location de salle	133,67
Achat de banque de données	168,26
Total	99 795,82
SOLDE au 31 août 2023	58 194,67